

# ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τόμος Εθδομος

Συνδρομή Ιτησια: 'Εν Ελλάδι: φρ. 10. Ιντζ. διλλαδαπη: φρ. 20. — Αἱ συνδρομαι ἀρχονται: αἱ περιφέρεια: 25 Φεβρουαρίου 1879

1 ταναυλαριού έκαπτου ἑταῖς καὶ εἴναι Ιτησια: — Γραφεῖον τῆς Διεύθυνσις: 'Οδὸς Σταδίου, 6.

ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ἐπὶ ἐπαναστάσεως.



ΛΟΥΚΗΣ ΛΑΡΑΣ  
Αὐτοβιογραφία γέροντος Χίου.

Συνίσταται σε σελ. 97.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'

"Εμενον ἡδη ὁ ἀρχηγὸς καὶ τὸ μόνον στήριγμα τῆς ὁρανῆς οἰκογενείας μου" ἔγρα εἶχον νὰ τὴν διαθεῷψι, ἔγρα νὰ φροντίσω περὶ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀδελφῶν μου, ἔγρα νὰ γηροκουήσω τὴν μητέρα μου. 'Αντὶ δὲ παντὸς πόρου καὶ πάσης ἔργασίας εἶχον μόνην τὴν δοθεῖσαν παρά τοῦ Νέγρου ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ μὲ τοποθετήσῃ ὅταν καὶ ἀφοῦ τὸ Ναύπλιον ἀλωθῇ. 'Αλλ' ἐντός μου ἔλεγε κατί, ὅτι τὸ σταδίον μου δὲν ἦτο ἐκεῖ. Λί οἰκογενειακὴ παραδόσεις καὶ ἡ ὅλη ἀγωγὴ μου μ' ἐσγημάτισαν ἔμπορον, καὶ συνηθανόμην ὅτι προορισμός μου ἦτο τὸ ἔμποριον, ὅτι δὶ' αὐτοῦ καὶ μόνου ἡδυνάμυνη νὰ προσδέστω ἀποκαθιστάμενος γρήσματος εἰς ἐμὲ αὐτόν, εἰς τὴν οἰκογένειαν καὶ εἰς τὴν πατρίδα. 'Αλλὰ πόθεν ν' ἀρχίσω; Ποῦ ἡ βάσις ἐπὶ τῆς ὅποιας νὰ στηρίξω τὰς ἐνεργείας μου; 'Ιδού ἡ δυσκολία. 'Επερίστευον μετὰ τὸν ἐνταριασμὸν τοῦ πατρός μου δλίγα γρήματα ἐκ τῆς πωλήσεως τοῦ δακτυλιδίου, ἀλλὰ τὸ ποσὸν ἦτο ἀσήμαντον καὶ μόλις ἔξηρει διὰ τὴν ἐκ Σπετσῶν ἀναγώρησιν, περὶ τῆς ὅποιας ἡρχισα ἀμέσως τότε νὰ σκέπτωμαι. Δὲν ἦσαν αἱ Σπέτσαι ὁ ἀριστος δὶ' ἐμὲ τόπος. Τὸ ἔμποριον ἀπαιτεῖ τάξιν καὶ ἀσφαλείαν τινα καὶ ἡσυχίαν. 'Αλλὰ πῶς ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπικρατῶ τὰ συστατικὰ ταῦτα τῆς κοινωνικῆς εὐημερίας ἐπὶ τῆς ἡραϊκῆς ἐκείνης νῆσου, ἐνόσφεροι πολιτεῖαι της, θυσιάζοντες καὶ ζωὴν καὶ περιουσίαν εἰς τὴν ἄνισον κατὰ

τοῦ ἐγθροῦ πάλην, ἀπέκτων ἐξ ἀνάγκης ὡς ἔξεις τὴν πειραρόγησιν τῆς ζωῆς, τὴν ὑπερίσχυσιν τῆς βίας καὶ τὴν αὐτοδικίαν; Ταῦτα ἡσαν φυσικαὶ τῶν περισάσεων συνέπειαι. "Αγεν προϋπάρχοντος κοινωνικοῦ δργανισμοῦ, ἀνευ Κυβερνήσεως ἴσχυρᾶς, ἀνευ πόρων τακτικῶν καὶ ὑπερέγοντός τινος κέντρου, η ἐπανάστασις προήγετο καὶ ηδοκίμει δὶ' ἀτομικῶν μόνων θυσιῶν καὶ ἀγώνων, ἐν δὲ τῷ μέσῳ τοῦ σάλου ἐκείνου η δύναμις ἔβασιλεν καὶ ἐπεβάλλετο η σπάθη. "Ο δὲ ἀγὼν ἦτο ἀληθῶς ὑπὲρ τῶν ὅλων. Τὸ σύνθημα «Ἐλευθερία η Θάνατος» δὲν ἦτο φράσις κενὴ η πομπώδης καύγησις, διότι ἐκ τῶν προτέρων ἦτο γνωστὸν τὸ θείον διαπράξει οἱ Τούρκοι ἐὰν η ἀντίστασις κατεβάλλετο. Ή τύχη τῆς Χίου ἦτο φοβερὸν διὰ τὰς Σπέτσας καὶ τὰς ἄλλας ναυτικὰς νῆσους προμήνυμα. "Ωστε οἱ ἄνθρωποι ὠδηγοῦντο ὑπὸ τῆς ἀπελπισίας εἰς τοὺς ἀγῶνάς των, η δὲ ὅλη ἀτυοσφαίρα εἶχεν ἄγγειόν τι καὶ ὡμόν, τὸ ἐποίον δὲν ἦτο βεβαίως κατάλληλον πρὸς τοῦ ἔμπορίου τὴν ἀνάπτυξιν. Τίς ἐσκέπτετο περὶ ὀστυνομίας, τίς περὶ δικαστηρίων τότε; "Απέναντι τοσαύτης αἰματοχυσίας καὶ τῆς ζωῆς η ἀξία εἶχεν ἐκπέσει εἰς τὴν κοινὴν ἐκπίμησιν. Μίαν ἡμέραν ἐφοεύθη ἐνώπιόν μου εἰς τὴν ἀγοράν εἰς Ραγουζαῖον, κατὰ συνέπειαν λογομαχίας μετὰ τῶν ἀγοραστῶν του, ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν σαρδελῶν, τὰς ὅποιας ἐπόλει! "Ο φόνος τοῦ Ραγουζαίου ἐκείνου ἐνίκησε πάντα ὑπομένοντα δισταγμόν μου ὡς πρὸς τῆς ἀναγωρήσεως τὸ ζήτημα. "Απεφάσισα ὁριστικῶς νὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς Τήνον. "Εκεῖ οἱ κάτοικοι ἦσαν ὀλιγώτεροι πολεμικοί, τὰς ἡθητήρωτερα καὶ εὐκολώτερος ὁ βίος, γάρις δὲ εἰς τὸν Μαυρογένην καὶ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐκ Χίου πρόσφυγας, ἡδυνάμην νὰ θεωρῶμαι ὀλιγώτερον ξένος εἰς Τήνον η ἀλλαχοῦ.

"Απεγιαρέτισα λοιπὸν μετὰ συντριβῆς καρδίας τὸν φίλον οἰκοδεσπότην μας, καὶ παρητίσαμεν τὴν νῆσον τῶν Σπετσῶν καὶ τὸν ἐπ' αὐτῆς τάφον τοῦ πατρός μου.

Εἰς Τήνον ἐνοικίασα μικρὸν καὶ ταπεινὴν οἰκίαν, ἥγρόσασα στρωμάτας καὶ ἐφαπλώματα, τὰ μόνα ἐπιπλα τῶν ὅποιων ἐπέτρεπον τὴν πραγμήσιαν τὰ εὔτελη περισσεύματα μας, καὶ ἀρχίην διὰ τὰ περσιτέρω εἰς τὴν Πρόνοιαν τοῦ Θεοῦ. Δεινὸν η πενία καὶ η στέρησις, ὅταν ἐ-

πρόχωνται μετά βίον ἀνετον, σκληρὸν δὲ ἡ περὶ τοῦ ἀρτου τῆς αὔριον ἀβεβαιότης, ὅταν ἔγης νὰ διαθρέψῃς γρούαν μητέρα καὶ ἀλεφάσ τευφεράς! Ἀλλ' εἰς ὅλα συνειθίζει ὁ ἄνθρωπος καὶ πρὸς ὅλα βαθυηδὸν ἔξοικειοῦται.

Οτε ἐσμφώνησα τὴν ἐνοικίασιν τοῦ οἰκιματός μας, παρετήρησα ὅτι ὁ οἰκοδεσπότης ἐφόρει σκοῦφον νέον, ἀλλὰ δὲν ἔδωκα ἀλλως προσοχὴν εἰς τὸ παράγμα. Τὴν ἐπιοῦσαν ὅμως εἰς τὴν ἀγορὰν ἀπήντησα Τήνιον ἀλλον νεωστὶ σκουφωθέντα, μετά τινα δὲ βρήματα ἀλλον, καὶ ἀλλον παρέκει καὶ ἀλλον κατόπιν. Ήσαν ἐνὸς χρώματος οἱ σκοῦφοι, καὶ τοῦ αὐτοῦ σχήματος ὅλοι, ἡ δὲ σύμπτωσις αὕτη ἐκίνησε τὴν περιέργειάν μου καὶ μοῦ ἔφερεν ἀμέσως εἰς τὴν μυῆμην τὰ ἐκ Βενετίας ἀποσταλέντα κιθώτια. Ἐδραμον ἀνευ ἀναβολῆς εἰς ἀναζήτησιν τοῦ οἰκοδεσπότου μας.

— Δὲν μοῦ λέγεις ποῦ ηὗρες τὸν σκοῦφόν σου;

— Τὸν ἡγόρασα ἀπὸ τὸν Ἀγγλον πρόξενον, ἀλλὰ δὲν εὑρίσκεις πλέον· τοὺς ἔξεπάλησεν. Ὁ Ἀγγλος πρόξενος ἐπώλησε σκοῦφους! Αἱ ὑποψύαι μου μετεσχηματίσθησαν εἰς βεβαιότητα. Τὴν αὐτὴν ἐκείνην ἡμέραν μετέβην εἰς Μύκονον καὶ εὗρον τὸν φίλον μου ὑποπρόξενον, ὅστις κατεγάρη ἴδων με καὶ μὲ ἀνήγγειλεν ὅτι τὰ δύο κιτῶτιά μας ἐστάλησαν ἐκ Συύρης εἰς Τήνον, καὶ ὅτι ἀνέθεσεν εἰς τὸν ἐκεῖ συναδέλφον τοῦ περιεχούμενον τὴν ἐκποίησιν, μοὶ ἔδωκε δὲ ἐπιστολὴν πρὸς αὐτὸν, ὅπως μὲ ἀναγνωρίσῃ ὡς ἴδιοκτάτην. Ἡμην ἀνυπόμονος νὰ ἐπιστρέψω, ἀλλ' ὁ φίλος ἐπέμεινε νὰ μὲ κορατήσῃ καὶ νὰ μὲ φιλοξενήσῃ τὴν νύκτα. Τὴν ἐπιοῦσαν τὸν ἀπεγχιρέτισα μετ' ἐκφράσεων εἰλικρινοῦς εὐγνωμοσύνης καὶ ἐπανῆλθον εἰς Τήνον. Εὐτυχῶς ὁ ἀνεμος ἐβοήθει πάσας ἐκείνας τὰς μετακινήσεις μου.

Αμα ἀφιχθεὶς εἰς Τήνον ὑπῆγον κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ τοῦ πλοίου εἰς τὸ Ἀγγλικὸν προξενεῖον. Δὲν ἐνθυμοῦμαι τὸ ὄνομα τοῦ ἀγαθοῦ Τηνίου, ὅστις ἐξεπροσώπευεν ἐκεῖ τότε τῆς Ἀγγλίας τὴν δύναμιν, ἀλλ' ἐνθυμοῦμαι τὸ ἔνυρισμένον πρόσωπον καὶ τὰς γρυσᾶς διόπτρας του. Νομίζω ὅτι τὸν βλέπω ἐνώπιόν μου. Ὁ ἄνθρωπος μοὶ ἔδειξε τὸν λογαριασμὸν πωλήσεως καὶ μοὶ παρέδωκεν αὐθωρεὶ τὸ προϊόν τῶν σκούφων, συποτοσούμενον εἰς πέντε χιλιάδας γροσίων. Πέντε χιλιάδας! Τὸ εὐτελὲς ἐκεῖνο ποσὸν μοῦ ἐφάνη αὐμύητος πλοῦτος! Οὔτε τὸν λογαριασμὸν ἐκκαθαρίσεως ἥθλησα νὰ ἔξελέγω, οὔτε νὰ ὑπολογίσω κατὰ πόσον ἥδυναντο ἡ ἐπρεπεν νὰ πωληθῶσι καλλίτερον οἱ σκοῦφοι. Τὸ δοθὲν ποσὸν ἥτο ἀνέλπιστος δι' ἐμὲ ἀπόκτησις, δι' αὐτοῦ μοῦ ἡγούγετο τοῦ ἐμπορίου ὁ δρόμος, ἥμην ἦδητ κεφαλαιοῦχος, εἶχον πέντε χιλιάδας γρόσια! Ἐτρέξα πρὸς τὴν μητέρα μου νὰ διακοι-

νώσω τὴν καλήν μας ταῦτην τύχην, ἐπέδειξα τὸν θησαυρὸν μου, ἐζήτησα τὴν εὐγήνη της καὶ πλήρης ἐλπίδων καὶ σχεδίων μετέβην μετὰ δύση ἡμέρας εἰς Σύρον.

Εἰς Τήνον δι' ἐλειθίου λιμένος δὲν ἤρχοντο μεγάλα πλοῖα, ἀλλ' ὑπάγαινον εἰς Σύρον, τῆς ὑποίας ὁ λυκὴν ἔθεωρεῖτο καὶ ὑπὸ τῶν Τούρκων οὐδέτερος. Οἱ δυτικοὶ τῆς νήσου κάτοικοι δὲν συμμετέσχον τῆς ἐπαναστάσεως, οὐδὲ ἀνεγνώριζον αὐτὴν, ἐπὶ δὲ τοῦ σχηματίζοντος τὴν πόλιν των κάνουν ἐκμάτιζεν ἡ λευκὴ τῆς Γαλλίας σημαῖα, ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς δροίας εἶχον τεθῆ. Ο πληθυσμὸς τῆς Σύρου περιωρίζετο τότε ἐντὸς τῆς ἀποτόμου ἐκείνης καὶ πενιχρᾶς κορυφῆς. Καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τὴν δροίαν σήμερον καλύπτει ἡ πλούσια Ἐρυζώπολις δὲν ἔβλεπες ἢ βιάζουσ γυμνούς. Μόνον ἔκει ὅπου σήμερον ἐπὶ λιθοστρώτου πλατείας παιανίζει ἡ μουσικὴ καὶ σύρουσιν αἱ κυρίαι τὰς μεταξωτὰς οὐράς των, καὶ ποιοι τινὲς καὶ ὀλίγα δένδρα ἐμπαρτύρουν τῶν πτωχῶν κατοίκων τὴν φιλοποιίαν. Ἐν ἐκκλησίδιον δυτικὸν καὶ τρεῖς ἡ τέσσαρες ἀποθήκαι διὰ τοὺς οἴνους ἦσαν τὰ μόνα ἐπὶ τῆς ἀκτῆς κτίρια. Πλησίον δ' αὐτῶν, ἐπὶ τοῦ αἰγιαλοῦ, εἶχε νεωστὶ οἰκοδομηθῆ πενιχρόν τι καφενεῖον, χρησιμεύον καὶ ὡς ξενοδοχεῖον, καὶ ὡς γραφεῖον, καὶ ὡς χρηματιστήριον. Ὁλίγον δὲ μακρύτερα, ἐκεῖ ὅπου σήμερον ναυπηγοῦνται πλοῖα καὶ ἀκούεται ὁ εὑρυθμὸς τῆς σφύρας κρότος, κατέκειτο τότε παρὰ τὸν ἔρημον αἰγιαλὸν σκάφος ναυαγήσαντος πλοίου. Τοιαύτη ἦτο ἡ Σύρος ὅτε πρώτην φορὰν ἐγώ καὶ δύο ἡ τρεῖς ἄλλοι Χῖοι, πρόδρομοι τῆς μελλούστης ἐμπορίκης τῆς νήσου ἐπιδόσεως, ἐμένομεν ἐντὸς τοῦ μοναδικοῦ ἐπὶ τῆς ἀκτῆς καφενείου προσδοκῶντες ἀφιέν πλοίου, οφέοντος ἐμπορεύματα.

Εὐτυχῶς δὲν ἔβράδυνε νὰ φάσῃ τοιοῦτον, ἐκ Ρωσίας προεργάμενον. Ἡτο ἐκείνη ἡ πρώτη δοσοληπία τῆς ὑποίας ἐδέπεσεν ἐγὼ μόνος ν' ἀναλάβω τὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὴν ἔκτέλεσιν, διότι δὲν εἶχον πλέον τὸν πατέρα μου σύμβουλον καὶ δόηγόν. Ἐτρεμόν μὴ διακινδυνεύσω εἰς κακήν τινα ἐπιχείρησιν τὰ κρήματά μου. Ἐπεικέφθην τρίς καὶ τέτρακις τὰ ἐπὶ τοῦ πλοίου, ἐσκέφθην, διεπραγματεύθην, ὑπελόγισκ, ἐδίστασκ, ἐπὶ τέλους τὸ ἀπεράσισα! Ἡγόρασα ἄντι χιλίων γροσίων ἰγ�ους παστούς, τοὺς ἐφόρτωσα εἰς πλοιάριον διὰ Τήνον, ἐπέβην καὶ αὐτός, ἔκαμψον τὸν σκυρόν μου, καὶ ἀπεπλεύσαμεν.

Εἰς Τήνον εἶχε τότε νομιμοποιηθῆ τὸ ἔθιμον νὰ πωλῶνται τὰ φραγώσιμα ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας δημοσίως εἰς τὴν ἀγοράν, ὅπως προμηθεύηται ἐξ αὐτῶν ὁ λαός, μετὰ ταῦτα δὲ ἐπετρέπετο ἡ μεταξὺ ἐμπόρων διαπραγμάτευσις τῶν περισσεύστων. Ἐγεσώστουν, φυσικῷ τῷ λόγῳ, νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ἐπικρατοῦσαν συνήθειαν, ἀλλὰ δὲν μοῦ ἤργετο νὰ τεθῷ ἐπὶ κεφαλῆς τῶν

Βαρεσλίων μου και νὰ πωλῶ δημοσίως τοὺς ἰγθύς μου ἀνὰ ἔνα. Μεθ' ὅλην τὴν ἐπελθοῦσαν κακοτυχίαν διετήσουν εἰσέπι τῆς ἀρχαὶς ἀξιοπρεπίκτης τὰς ἔξεις. Ὅθεν κατέγινα κατὰ πρώτου νὰ εὔρω ἀρμόδιόν τινα ἀντικαταστάτην μου, ἀλλ' ἡ ἀποτυχία τῶν πρώτων πρὸς ἀνεύρεσιν τοιούτου ἐρευνῶν μου καὶ, πρὸ πάντων, τῶν ἀλλοι πωλητῶν τὸ παραδίειγμα, μ' ἔπειταν ν' ἀφήσω κατὰ μέρος τὴν ἀξιοπρέπειαν και νὰ πωλήσω ἔγχω αὐτὸς τὴν πραγματείαν μου. Ἰδού ἔγχω λοιπὸν πωλητῆς παστῶν ἐν πλήρει ἀγορᾷ. Κατέλαβον θέσιν κατάλληλον εἰς τὴν μηκρὰν παρὰ τὴν προκυμαῖν πλατεῖαν και ἔργισα μετά τινος κατ' ἄρχας δειλίας νὰ προσκαλῶ ἀγοραστάς. Ἡτο εἰσέπι πολὺ ἐνωρές, ἀλλ' ἀγορασταὶ δὲν ἔλειπον, οἱ δὲ ἰγθύς μου ἦσαν εἰς ζήτησιν και ἡ ὑπόθεσις προέβαινε κατ' εὐχήν. Ὅσοφ δ' ἐργογάρει ἡ πώλησις κατὰ τοσοῦτον ἐσυνείθιζον, και μὲ κατελάμβανε τῆς ἐπιτυχίας δὲνθουσιασμός, και μ' ἐκυρίευεν δὲ ζῆτηλος τοῦ ἔργου, ἀμιλλώμενος δὲ πρὸς τοὺς ἀλλοὺς παρ' ἔμὲ πωλητὰς ἐπήνουν τὴν πραγματείαν μου, και ὑψονον τὴν φωνὴν ὅπως ἐλκύσω ἀγοραστὰς και ἀπεκδυόντων τὴν πρώτην περὶ τὰς κινήσεις και τὰς γειρονούμιας συστολήν.

Ἐνῷ ἦμην εἰς τὸν βρασμὸν τῆς πωλήσεως, κηκουσα αἴφνις κρότον ἀντικρύ μου και ὑψώσας τοὺς δρθαλμοὺς εἶδον εἰς τὴν ἀπέναντι μου οἰκίαν νέαν ξανθὴν ἀνοίγουσαν τὸ παράθυρον και στηλένουσαν τὰ φύλλα του, τὰ ὄποια ὁ ἀνεμος ἐκτύπα ἐπὶ τοῦ τοίχου. Ἀφοῦ τὰ ἐστήλωσεν, ἐσταύρωσε τοὺς βραχίονας ἐπὶ τοῦ παραθύρου και στηρίξασα ἐπὶ τῶν βραχίονων τὸ στήθος ἐστρεψε πρὸς ἔμὲ τὸ πρόσωπον. Μ' ἐτάραξε τὸ βλέμμα της, δὲ εἰστρός μου διεκόπη. Ήδης νὰ φωνάζω προσκαλῶν ἀγοραστὰς ὑπὸ τοὺς δρθαλμοὺς μιᾶς ώραίς ξανθῆς, ητις μὲ παρετήρει; Ἐπροσπάθουν νὰ ἔξακολουθήσω τὸ ἔργον μου, ἀλλ' ὁ νοῦς μου ἦτο εἰς τὸ παράθυρον και τὰ βλέμματά μου ὑψοῦντο συγγάκις πρὸς αὐτό. Αἴφνις βλέπω τὴν νέαν μειδίωσαν. Τί μειδιά; Μὲ περιπατεῖται μήπως; Μὴ μὲ γνωρίζει καὶ εἶναι χαιρετισμός τὸ μειδίαμά της; Ἡσθάνθην ταραχὴν εἰς τὸ στήθος μου και ἐρύθημα εἰς τὰς παρειάς μου, και μὴ προσέχων εἰς τὴν ἔργασίαν μου ἔδωκα εἰς ἓν ἀγοραστὴν διπλασίους ἰγθύς τοῦ δοθέντος μου ἀντιτίμου. Ἀλλὰ ἴδων ἀμέσως τὸ λάθος ἐστράφην νὰ τὸν κράξω. Ἀμα ἐστράφην εἶδον ὅπισθέν μου, εἰς τὸ κατώφλιον θύρας ἀνοικτῆς νέον Τήνιον μὲ τὴν γεῖρα ἐπὶ τῆς ζώνης, τὸν ὅμον ἐπὶ τῆς θύρας και τὴν κεφαλὴν ἐστραμμένην πρὸς τὸ παράθυρον. Τὰ ἐρωτικὰ βλέμματά του ἦσαν δι' ἔμε ἀποκάλυψις. Αἱ ἀπὸ τῶν δρθαλμῶν τῆς νέας ἀκτῖνες διήρχοντο ἀνωθεν τῆς κεφαλῆς μου, ἀλλὰ δὲν ἦσαν δι' ἔμε, οὔτε εἶχον ἐπὶ τοῦ μειδιάματος τὸ ἐλάχιστον δικαίωμα. Τὸ μάθημα μὲ ὠφέλησε. Ἀνέλαβον

τὴν προτέραν μου ζωηρότητα και ἔξηκολούθησα τὴν πώλησίν μου.

Ἐντὸς δύο ἡμερῶν ἔξεπώλησα τοὺς ἰγθύς μου ἀπολαύσας εἰκοσι τοῖς ἑκατὸν ὀφέλειαν. Νέα εἰς Σύρον ἐκδιομένη. Ἐπανῆλθον μ' ἐλαϊόλαδον, τὸ δόποιον ἐπώλησα μὲ δικτὼ τοῖς ἑκατὸν κέρδος; μετὰ δὲ τὸ ἐλαιόλαδον ἥγιόρασα και μετεπώλησα χαβιάριον μετὰ τῆς αὐτῆς ἐπιτυχίας και ἔξηκολούθησαν οὕτω δραστηρίως ἔργαζόμενος. Τὰ κέρδη κατόπιν ἐμετριάσθησαν, διότι ἐπηλθε συναγωνισμός, ἀλλ' οἱ κόποι μου ἀντημείθοντο πάντοτε, ἐντὸς δὲ διλίγων μηνῶν, ἀφοῦ ἔζησα μετὰ τῶν περὶ ἐμὲ και ἀφοῦ ἐπανέφερον ἀνεσιν τινὰ ὑπὸ τῆς πτωγίκης κατοικίας μας τὴν στέγην, τὸ κεφαλαίον μου ἀπὸ πέντε γιλιάδων γροσίων ἀνήρχετο ἥδη εἰς δικτὼ.

Ἐκτοτε πολλὰ γρήματα ἐκέρδισα και πολλὰ ἔχασα. Χάριτι θείᾳ τὸ λαβεῖν ἀπέξιν ἐν συνόλῳ μεγαλείτερον τοῦ δύονται, ὥστε σήμερον ἔχω τὴν ἵκανοποίησιν νὰ ἀλέπω διὰ τῶν ἴδρωτῶν μου ἔξτραχισμένην τὴν ἀνετον τῶν τέκνων μου ὑπαρξίαν. Ἀλλὰ τὴν γλυκύτητα τῶν πρώτων ἐκείνων εὐτελῶν κερδῶν οὐδέποτε κατόπιν ἡσθάνθην, οὐδ' ἔξισουνται αἱ εὐχαριστήσεις και τῶν ἐπιτυχεστέρων τοῦ μετέπειτα ἐμπορικοῦ μου βίου ἐπιχειρήσεων πρὸς τὴν γαρὰν τῆς πρώτης τῶν παστῶν ἰγθύων ἐκκαθαρίσεως. Ἡ ἐκ τοῦ μηδενὸς προσαγωγῆ, δὲ εὐτυχῆς ἐκβασίσεις τῶν πρώτων μου ἀτομικῶν συνδυασμῶν, δὲ συναίσθησις ὅτι εἴγαι εἰς θέσιν νὰ μὴ ἀφήσω πεινῶσαν τὴν μητέρα και τὰς ἀδελφάς μου, δὲ ἐπλιξ τὴν διοίαν αἱ πρῶται ἐκεῖναι ἀπαρχαὶ μοι εἴδιδον διὰ τὸ μέλλον, δῆλα ταῦτα διοῦ ἀνεδείκνυον πολλαπλασίως πολύτιμα και εὐάρεστα τὰ πρῶτα μου ἐκεῖνα κέρδη. Δὲν θέλω νὰ εἴπω ὅτι μετὰ ταῦτα εἰργαζόμενη μετὰ φιλοσοφικῆς δῆθεν ἀδικφορίας. Ὁγή! Ὁ ζῆλός μου δὲν ἐμετριάσθη και κατόπιν, δὲ ἐπιτυχία εἰναι πάντοτε εὐχάριστος. Ἀλλ' ὁ ἐνθουσιασμός μου δὲν ἔχαλαρώθη, δὲ δὲ ηδονὴ τοῦ κέρδους βαθυτήδον ἡμέλικνθη. Ἀφοῦ ἀπαξ ἡσθάνθην ὅτι ἀπέκτησα τὴν ὑλικὴν ἀνεξαρτησίαν και ἔξησράλισα τὰ μέσα ζωῆς ἀνέτου, ἐπαυσα νὰ κλεψε τὰ ἴσοζύγια μου μετὰ παληψῶν ἀγαλλιάσεως. Διότι ἡ ἀπόκτησις τοῦ πλούτου δὲν εἶναι αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν πηγὴ εὐτυχίας. Ἡ ἀνεξαρτησία,—ιδού τὸ ἀληθές, ιδού τὸ ὑγιὲς τοῦ ἐργατικοῦ ἀνθρώπου ἐλατήριον!

Δὲν ἦμην τότε ὁ μόνος ἐκ Χίου νέος ὁ ἀγωγούμενος ἐν Τήνῳ νὰ παράξῃ ἀπὸ τοῦ μηδενὸς τὸ ἔν, και νὰ κάμη τὰ δύο τέσσαρα. Ἡ παν και ἄλλοι πολλοί, μεβῶν μ' ἐσχέτισεν ἡ κοινὴ συμφορὰ και ἡ συνεγγής συνάντησις ἐν τῇ ἀγορᾷ τῆς Τήνου ἢ ἐπὶ τῆς ἐρήμου τῆς Σύρου ἀκτῆς. Νεταξὺ τούτων ἦτο και ὁ ἀρραβωνιστικὸς τῆς πρεσβύτερας τῶν ἀδελφῶν μου, καταφυγῶν και αὐτὸς εἰς Τήνον μετὰ Ὀδύσσεων παθημάτων. Τῆς

νεωτέρας μου ἀδελφῆς ὁ μηνιστήρ ἡγμαλωτίσθη, οὐδέποτε δὲ ἡκούσθη τί ἀπέγινε. Καὶ ἐγὼ ἦμην παιδιόθεν μηνιστευμένος, ἀλλ' εἶχον χρεύσει πρὸν γυμφευθῶ, ἀποθανούσας πρὸ δὲ τῶν τῆς μηνιστῆς μου, ἢ δ' ἀνεμοῖάλη τῆς Ἐπαναστάσεως εἶγεν ἐπέλθει ποὶν ἢ ὁ πατήρ μου προφθάση νὰ συνάψῃ νέον δι' ἐμὲ ἀρραβώνα. Τοιαῦτα ἔσαν τῆς Χίου τὰ ἔθιμα. Ἐκάστη οἰκογένεια ἐπεδίωκε τὴν μετὰ δόμοτίμων ἐπιμιξίαν, ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκλεκτῶν ἥτο περιωρισμένος, ἥρχιζε πρωτέως ὁ συναγωγισμὸς πρὸς συνδυασμὸν καταλλήλων συνοικείων, ἢ δ' ἀριστοκρατικὴ τῶν συμβαλλομένων ἀποκλειστικότης καὶ τὸ στενὸν τοῦ Χιακοῦ κύκλου ἔφερον ἐξ ἀνάγκης τοὺς μεταξὺ στενῶν συγγενῶν ἐπὶ τέλους γάμους.

Δὲν προτίθεμαι νὰ ἐπαινέσω τοὺς πατέρας μας διὰ τὰς πρωτέους ἐκείνας μηνιστεύσεις, διὰ τῶν ὅποιων ἐσφράγιζον αὐτὸν ἐκ προοιμίων τὸ σπουδαίοτερον τοῦ βίου συμβόλαιον, ἀνευ τῆς γνώσεως ἢ τῆς συγκαταθέσεως τῶν συμβαλλομένων. Ἀλλ' ὅμως εἶχον πρὸς δικαιολόγησίν των τὴν ἐπιτυχίαν τῶν τοιούτων συζυγιῶν. Οἱ νέοι ἀνετρέφοντα μακρόθεν ὁ εἰς διὰ τὸν ἄλλον, προηγεῖτο δὲ τῆς συζυγικῆς ἀγάπης σχέσις μακρὰ καὶ τῆς ἀφοσιώσεως ἢ συνήθεια. Ὁ γάμος ἐπήρχετο μετὰ τῆς μηνιστείας τὸν πρόλογον ἀνευ τῶν κλονισμῶν τῆς καρδίας, ἀνευ τῆς ἀμοιβαίας τοῦ παρελθόντος ἀγνοίας καὶ τῆς περὶ τοῦ μέλλοντος ἀβεβαιότητος, αἵτινες συνοδεύουσι συνήθως τὰ ἐξ ἔρωτος συνοικέσια. Ἡ ζωὴ προητοιμάζετο καὶ διέρχετο ἀνευ βιαίων κυριατισμῶν, δὲν ἥλαττον δ' ὡς ἐκ τούτου ἡ ἡρευσις τῶν οἰκογενειῶν εὐτυχία. Ἀλλ' ὑπὸ τὰς μεταβληθείσας τοῦ ἔθνους περιστάσεις τὸ ἀρχαῖον τοῦτο ἔθιμον δὲν ἥδυνατο ἢ ν' ἀποτίξῃ εἰς ὑλικῶν μόνον συμφερόντων ὑπολογισμοὺς καὶ εἰς προικὸς ζήτημα, ὥστε βεβαίως δὲν θὰ θρηνήσω τὴν κατάργησίν του. Ἀλλως τε τὰ πράγματα ἥλλαξαν ἐν συνόλῳ ἔκτοτε. Τότε οἱ νεώτεροι ἤγοντο ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων, ἔθεώρουν δὲ τοῦτο ὡς φυσικὸν καὶ μὴ ἐπιδεχόμενον συζήτησιν. Διὰ τῆς πειθαρχίας ἐκείνης καὶ διὰ τῆς συμπνοίας ἡ οἰκογένεια ἀπετελεῖτο ἴσχυρά, ἐπινύσαν δὲ τὴν δύναμιν της ὁ σύνδεσμος τῶν ἐπιμιξίων. Εἶναι καὶ τοῦτο μία ἐξάγνωσις τῆς ἐπιτυχίας τῶν Χίων, οὐχὶ μόνον κατὰ τὴν πρὸ τῆς Ἐπαναστάσεως διοίκησιν τῶν κοινῶν των, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Χίου ἐμπορικὴν διοργάνωσίν των.

Οπωςδήποτε δὲν εἶχομεν εἰσέτι κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν μεταβάλλει σύστημα, ἀλλ' ἐμένομεν ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τῶν παραδόσεων καὶ τῆς ἀνατροφῆς μας, ὥστε τῆς μὲν μιᾶς ἀδελφῆς μου τὸν μηνιστήρα ἔθεώρουν ἥδη ὡς ἀδελφόν, ἀνυπομόνως δ' ἐπεζήτουν νὰ μηνιστεύσω καὶ τὴν δευτέραν. Εὐτυχῶς δὲν ἔβραδυνον νὰ εῦρω καὶ

νὰ ὑποδείξω εἰς τὴν μητέρα μου νέον φίλον μου, τὸν ὅποιον τὸ δυσχερές τῶν περιστάσεων δὲν ἐμπόδιζεν ἀπὸ τοῦ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὰς εὐθύνας τοῦ γάμου, καὶ ἐμνηστεύσαμεν οὕτω καὶ τὴν νεωτέραν τῶν ἀδελφῶν μου.

Μετὰ τῶν δύο τούτων μελλόντων γαμήρων μου ἐσυμφωνήσαμεν νὰ συντροφεύσωμεν καταθέτοντες ἑταῖρικὸν κεφάλαιον ἀνὰ χίλια γράσια ἔκαστος, ἐπὶ τῷ ὅρῳ ὁ μὲν τῶν τριῶν νὰ μένῃ ἐν Τήνῳ πρὸς πώλησιν, ὁ ἔτερος εἰς Σύρον πρὸς ἀγοράν, ὁ δὲ τρίτος νὰ συνοδεύῃ ἔκαστοτε τὴν ἐκ Σύρου εἰς Τήνον μεταφορὰν τῶν ἐμπορευμάτων. Ο κλῆρος ἐπεσεν εἰς ἐμὲ ν' ἀναλάβω τῆς ἀγορᾶς τὴν ἔργασίαν. Ἐλαθον λοιπὸν τὸ πλεῖστον τοῦ μικροῦ κεφαλαίου μας, ἀπεγκαρέταια τὴν μητέρα μου καὶ ἐπεβιβάσθην εἰς σακολέθεν ἐτοίμην ν' ἀποπλεύσῃ εἰς Σύρον. Ἀλλ' ἐνῷ ἀνεσύρετο ἡ ἄγκυρα βιέπω λέγκον μετὰ βίας ἐρχομένην πρὸς ἡμᾶς ἀπὸ τῆς πόλεως, καὶ ἐντὸς αὐτῆς τοὺς δύο συνετάρους μου κινοῦντας τὰς γειρας διὰ νὰ ἐμποδίσωσι τὴν ἀναγώρησίν μας. Ἐφερον τὴν δυσάρεστον εἴδησιν ὅτι ἐντὸς πλοίου ἀφιγθέντος ἐκ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Πάνορμον τῆς Τήνου ἀνεφάνη πανώλης, καὶ ὅτι ἡ περὶ τούτου εἴδησις μετεπέμψθη ἥδη ἐκ Πανόρμου εἰς Σύρον, ὥστε δὲν ἥθελον βεβαίως μᾶς δεγχθῆ ἐκεῖ, διὰ τὸν φόρον τοῦ μολύσματος, οὐδὲ ἥθελον ἐπιτρέψει τὴν ἐξακολούθησιν τῆς μετὰ τῆς Τήνου συγκοινωνίας. Κατὰ συνέπειαν ἀπεφασίσαμεν ν' ἀποβῶ τοῦ πλοίου καὶ ν' ἀναβληθῇ ἡ εἰς Σύρον μετάβασίς μου, μέχρις οὗ διασκεδασθῶσιν αἱ περὶ ἐπιδημίας ὑποψίαι. Δυστυχῶς μετεδόθη ἀπὸ τοῦ πλοίου ἡ πανώλης εἰς τὴν νῆσον. Δὲν ἦτο βαρετα οὐδὲ ἐκλαμψε θραῦσιν πολλήν, ἢτο δύμως ἵκανή, ὅπως φοβίσῃ τὰς πέριξ νήσους καὶ μᾶς ἀποκλείσῃ εἰς Τήνον.

Οὕτως ἐματαιώθησαν τὰ σχέδια καὶ ἐναυάγησεν ἡ ἑταῖρία μας, ἔμενον δ' ἀεργος, καὶ γοὶ ἥτο διπλασίως ὀχληρὰ ἡ ἀναγκαστικὴ ἐκείνη ἀπραξία μετὰ τῶν τελευταίων μηδῶν τὴν κίνησιν καὶ τὴν ζωηρότητα. Ἀλλως τε ἥμεθα ἥσυχοι ἐπὶ τῆς νήσου, οὐδὲ ἐτάρασσον ὡς ἄλλοτε τὰς σκέψεις μου τῶν Τούρκων φόβοι ἢ τοῦ πολέμου ἢ ταραχῆ. Μόνον μίαν ἡμέραν, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ὁκτωβρίου, ἐνόμισα ὅτι ἥλθε καὶ τῆς Τήνου ἡ σειρὰ καὶ ὅτι μᾶς καλύπτουσιν ἐκ νέου αἱ μαῦραι πτέρυγες τοῦ ὀλέθρου. Ἀλλ' ἔζων ἥδη ἐντὸς ἀνδρικωτέρας ἀπομονωμένας, τὸ δὲ φρόνημά μου ἐνισχύετο διὰ τοῦ παραδείγματος τῶν ἄλλων, καὶ ἀντὶ νὰ σκέπτωμαι περὶ φυγῆς, ἡτομάσθην κ' ἐγὼ εἰς ἀντίστασιν καὶ εἰς πόλεμον. Διότι ἡ θάλασσα μεταξὺ Σύρου καὶ Μυκόνου ἐκαλύψθη ὑπὸ πλοίων Τουρκικῶν κρατουμένων ἐπὶ ὥρας ἐκεῖ ὑπὸ παντελοῦς νηνεμίας. Καὶ εἰδούμεν τὰς λέγκοντας ἐνὸς τῶν πλοίων διειθυνομένας πρὸς τὰ παράλια τῆς Μυκόνου καὶ ἡκούσαμεν πυροβολισμούς, ἐν μέσῳ δὲ τοῦ

καπνοῦ διεκρίναμεν ἐπιτρεφούσας πόδες τὸ πλοῖον τὰς λέμβους. Τὰ προσώμα ταῦτα ἐφάινοντο ἐπαπειλοῦντα ἀποβιβασμὸν καὶ προσθολὴν ἐκ τοῦ στόλου. Ἡρχισε λοιπὸν κωδωνοχορουσία εἰς τὴν Τήνον καὶ συνέρρεον δηλισμένοι οἱ κάτοικοι, ἔσυρον δὲ κ' ἐγὼ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐν παλαιὸν κανόνιον, τὸ διποῖον ἐστήσαμεν ἐπὶ λόφου προέχοντος, τοῦ Παρσᾶ Ἀκρωτῆρι λεγομένου. Ἀλλὰ σφριάρας δὲν εἴχομεν καὶ ἐκάλιμψεν πυρίτιδα μόρνην, ἀπειλοῦντες δῆθεν η̄ προκαλοῦντες τοὺς Τούρκους. Ἐγὼ δὲ ἐπὶ τοῦ λόφου, ὑπηρέτης τοῦ θαύματος, ἀκούων τοὺς κενοὺς κανονοθολισμοὺς καὶ βλέπων τὰ Τουρκικὰ πλοῖα, ἐνθυμούμην τὰς περιπετεῖας τῆς ἐκ Χίου φυγῆς κ' ἐπερίμενον μ' ἐσφριγμένην καρδίαν τὸ ἀποθησόμενον. Εὔτυχῶς δὲν ἐτέθη εἰς μεγαλειτέραν δοκιμασίαν τῶν Τηνίων η̄ σταθερότης. Οἱ Παρσᾶς δὲν μάς ἔλαβεν εἰς σημείωσιν, οὐδὲ τοὺς Μυκονίους ἀπεπειράθη νὰ τιμωρήσῃ, καίτοι φονεύσαντας πολλοὺς τῶν εἰς τὰς λέμβους ἀποκρουσθέντων ναυτῶν, ἀλλ' ὠφεληθεῖς τοῦ ἐπιπνεύσαντος ἀνέμου ἀπεμακρύνθη τῶν υγρῶν μας.

Ἐκτοτε δὲν ἐταράχθημεν οὐδὲμιθες, ηδυνάμεθα δὲ νὰ λησμονήσωμεν διτε εὑρισκόμεθα ἐντὸς τοῦ αὐλαίου τοῦ πολέμου, ἀνετο τῆς συνεχοῦς ἀντηγήσεως τῶν συμβάντων αὐτοῦ. Ὅτε πρὸ πάντων ἐμάθομεν τῆς Τουρκικῆς ναυαρχίδος τὴν πυρπόλησιν καὶ τοῦ ἐγχθρικοῦ στόλου τὴν ἡτταν, ἐνθουσιασμὸς ἀκρατος κατέλαβε πάντας ἡμᾶς τοὺς πρόσφυγας, ἰδόντας εἰς τοῦ Κυνάρη τὸ κατόρθωμα τὴν ἐκδίκησιν τῆς καταστροφῆς τῆς Χίου. Καὶ τοῦ Δράμαλη η̄ κατατρόπωσις εἰς τὰ Δερβενάκια, καὶ η̄ λύσις τῆς πορώτης τοῦ Μεσολογγίου πολιορκίας, καὶ ὅλοι οἱ ἀλλεπάλληλοι θρίαμβοι τῶν πρώτων τῆς Ἐπαναστάσεως ἐτῶν ἀνεπτέρουν τὰς ἐλπίδας καὶ ἐστερέονον τὰς πεποιθήσεις μας. Δὲν εἴχον εἰσέτι καταστραφῆ τὰ Ψαρά καὶ η̄ Κάσος, δὲν εἴχεν ἀργίσει διὰ τῆς Κρήτης τοῦ Μεχμέτ' Αλῆη ἐπέμβασις, δὲν εἴχεν ἀλωθῆ τὸ ἡρωϊκὸν Μεσολόγγιον, οὐδὲ εἴγον εἰσέτι ἀνασυῆ οἱ ἐμφύλιοι σπαραγμοὶ καὶ αἱ ἀνόσιοι τῶν Ἐλλήνων ἀλληλομαχίαι. Τὰ πράγματα ἐβαδίζονταν καλῶς καὶ γεῖτο Κυρίου ἐφύνετο εὐλογοῦσα τὴν Ἐλλάδα, βλέποντες δὲ τὴν Ἐπανάσχασιν προκόπτουσαν καὶ ριζοθολοῦσαν προοιωνίζομεθα ταχὺ καὶ αἰσιον τὸ τέλος της.

Ἡρχιζεν ηδη τὸ τοίτον τοῦ ἀγῶνος ἔτος κ' ἐπρωτοθίζον τῆς Τήνου αἱ ἀμυγδαλέαι. Ἐγὼ δ' ἀπρκητῶν ἐστενοχωρούμην καὶ τρεφόμενος διὰ σκέψεων καὶ σχεδίων συνέλαβον τὴν ἴδεαν νὰ ριταΐσω εἰς Χίον πρὸς ἀνεύρεσιν τῶν ὑπὸ τὴν μηλέαν τοῦ κόπου μας ταρέντων κειμηλίων. Ἀνεπόλουν τοὺς λόγους τοῦ πατρός μου δῆτε ἐκαλύψαμεν τὸν λάκκον ὑπὸ τὴν μηλέαν. Ἐκεῖνος ἀπέθανε καὶ ἡμεν ηδη ἐγὼ τῆς οἰκογενείας ὁ προστάτης καὶ τὸ στήριγμα, η̄ δὲ ἀνάκτησις τῆς παρακαταθήκης ἐκείνης ηδύνατο καὶ τὴν

ταχεῖαν τῶν ἀδελφῶν μου ἀποκατάστασιν νὰ διευκολύνῃ καὶ τὴν εἰς Εύρωπην ἵσως μετάβασιν μας. Ὅσῳ ἐκυοφορεῖτο εἰς τὴν κεφαλήν μου η̄ ἴδεα αὔτη, τόσῳ ἐρριζόνετο τῆς ἐκτελέσεώς της ὁ πόθος καὶ μὲ κατεκυρίευε τοῦ σγεδίου μου η̄ μελέτη. Περὶ τούτου καὶ μόνου ἐσκεπτόμην ἔζυπνος, η̄ κοιμώμενος ὥνειρευόμην.

Εἴχον ηδη μεταβῆ εἰς Χίον κρυφίως συμπολῖται μου τινές, ἐπανῆκθον δὲ σῶοι καὶ ἀβλαβεῖς. Αἱ ἐκεὶ Ἀρχαὶ ἐλάμβανον ἐκ Κωνσταντινουπόλεως διαταγάς νὰ προσελκύωσι τοὺς ἐπιστρέφοντας τῶν Χριστιανῶν καὶ νὰ μὴ τοὺς ἐνοχλῶσι. Ταῦτα ἐπληροφορούμην, η̄ δὲ πεῖρα τῶν ἐπιστρεψάντων μ' ἐνεθάρουνε. Διεκοίνωσα τὸν σιοπόν μου εἰς τὴν μητέρα μου, η̄τις ἐπροσπάθησε παντοῖος τρόποις νὰ μὲ ἀποτρέψῃ, φρεουμένη μὴ κακοπάθω. Ἀλλ' η̄ ἀπόφασίς μου η̄το ἀκλόνητος. Ἐβλεπον τοὺς κινδύνους, ἐπειθόμην διτε η̄το παράτολμον τὸ ἐπιχείρημα, ἀλλ' ἀκατάσχετός τις ὄρμη μὲ ὄθει πρὸς ἐκτέλεσιν του καὶ δὲν η̄τουν τοὺς λόγους τῆς μητρός μου. Τῇ παρέδωκα τὴν μικρὰν περιουσίαν μου, ἐζήτησα τὴν εὐχήν της καὶ ἀνεγάρησα μετημφιεσμένος εἰς γωρικόν.

Τὸ τρεχαντήριον ἐπὶ τοῦ διποίου ἐπειθάσθην ἔφερε φορτίον σίτου πρὸς πώλησιν εἰς τοὺς ἀποκέντρους τῆς Χίου λιμένας, ο δὲ πλοίαρχος του, δ Καπετάν Κεφάλας, μὲ διεγέρθη νὰ μὲ ἀποβιθάσῃ ἀσφαλῶς. Ὅταν μὲ εἶδεν ἐπὶ τοῦ πλοίου του μὲ τὸ λευκὸν ἐσώβησκον, καὶ τὴν γωρικὴν γουνέλαιν μου, καὶ μὲ τὰ δύο μικρά μου βαρέλια κοκκίνου γαλινιάριου, ἐγέλασεν ὁ καλός πλοιάρχος. Ἐγέλασε κ' ἐγώ, ἀλλὰ κατέκεινην τὴν ὄρμην ἐσυλλογίζομην περισσότερον τὴν μητέρα μου η̄ τὴν μηλέαν τοῦ κόπου μας.

Ι. Επίτα: συνέχεια]

Δ. ΒΙΚΕΛΑΣ.

## II NANINH

Ἔτο πολὺ μικρά, ὡροτάτη καὶ κάτισχνος η̄το ξξ ἐτῶν. Οἱ μεγάλοι της βαθυκύανοι ὁρθαλμοὶ προσέβλεπον κατηφεῖς καὶ τὰ μικρά της γείητα τὰ μαραμένα εἴχον γάστει τὸ μειδίαμα. Κυθηρένη ἐπὶ ὑψηλοῦ ψιαθίνου καθίσματος εἰς τὸ ἄκρον μακρᾶς τραπέζης, ὅπου κατὰ σειρὰς η̄σαν συσσωρευμένα γειρόκτικα καὶ περιγειρίδια, κατεγγένετο εἰς τὸ νὰ τὰ γωριζῆ ἀνὰ δύο καὶ νὰ τὰ δένη δι' ἐρυθρᾶς κλωστῆς διὰ νὰ ἔτοιμα νὰ ἀποσταλῶσι πρὸς τὸν βαφέα. Δὲν η̄το μὲν ἐπίμογθον κατὰ τὸ φαινόμενον τὸ ἔργον τοῦτο, ἀλλ' ὅμως τὸ ἐσπέρας, εἰς τὰς ὁκτὼ, δῆτε ἐτελείωνε τῆς ήμέρας η̄ ἐργασία, η̄ πτωχὴ κόρη ήσθάνετο τὴν ἑάγιν καταπεπονημένην, διότι ἐκατόν δωδεκάδας τούλαγχιστον καθ' ἐκάστην ἐγώριζε καὶ ἔδενε. Καὶ ο κόπος της οὗτος ἀντηγίθετο δι' ξξ δόσιον.

Φαντάζεσθε τὸ μικρὸν ἐκεῖνο πλάσμα κεκλεισμένον ἐπὶ ὅλόκληρον ήμέραν εἰς ἐργαστήριον,